This article was downloaded by: [185.55.64.226] On: 12 March 2015, At: 11:01 Publisher: Taylor & Francis Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



International Journal of Occupational Safety and Ergonomics

Publication details, including instructions for authors and subscription information: http://www.tandfonline.com/loi/tose20

Observation Procedures Characterizing Occupational Physical Activities: Critical Review

Denys Denis^a, Monique Lortie^b & Michel Rossignol^a ^a Joint Departments of Epidemiology and Biostatistics, and Occupational Health, McGill University, Montreal, Que, Canada ^b Sciences Biologiques, Université du Québec à Montréal, Canada

Published online: 08 Jan 2015.

To cite this article: Denys Denis, Monique Lortie & Michel Rossignol (2000) Observation Procedures Characterizing Occupational Physical Activities: Critical Review, International Journal of Occupational Safety and Ergonomics, 6:4, 463-491

To link to this article: http://dx.doi.org/10.1080/10803548.2000.11076467

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Taylor & Francis makes every effort to ensure the accuracy of all the information (the "Content") contained in the publications on our platform. However, Taylor & Francis, our agents, and our licensors make no representations or warranties whatsoever as to the accuracy, completeness, or suitability for any purpose of the Content. Any opinions and views expressed in this publication are the opinions and views of the authors, and are not the views of or endorsed by Taylor & Francis. The accuracy of the Content should not be relied upon and should be independently verified with primary sources of information. Taylor and Francis shall not be liable for any losses, actions, claims, proceedings, demands, costs, expenses, damages, and other liabilities whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with, in relation to or arising out of the use of the Content.

This article may be used for research, teaching, and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, redistribution, reselling, loan, sub-licensing, systematic supply, or distribution in any form to anyone is expressly forbidden. Terms & Conditions of access and use can be found at http://www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions

OCCUPATIONAL SAFETY AND ERGONOMICS 2000, VOL. 6, NO. 4, 463-491

Observation Procedures Characterizing Occupational Physical Activities: Critical Review

Denys Denis

Joint Departments of Epidemiology and Biostatistics, and Occupational Health, McGill University, Montréal, Que, Canada

Monique Lortie

Sciences Biologiques, Université du Québec à Montréal,

Canada

Michel Rossignol

Joint Departments of Epidemiology and Biostatistics, and Occupational Health, McGill University, Montreal, Que, Canada

The first objective of this paper is to compare the observation procedures proposed to characterize physical work. The second objective is to examine the following 3 methodological issues: reliability, observer training, and internal validity. Seventy-two papers were reviewed, 38 of which proposed a new or modified observation grid. The observation variables identified were broken down into 7 categories as follows: posture, exertion, load handled, work environment, use of feet, use of hands, and activities or tasks performed. The review revealed the variability of existing procedures. The examination of methodological issues showed that observation data can be reliable and can present an adequate internal validity. However, little information about the conditions necessary to achieve good reliability was available.

observation procedures physical work reliability validity observer training

Correspondence and requests for reprints should be sent to Monique Lortie, Sciences Biologiques, Université du Québec à Montréal, C.P. 8888, Succ. Centre-ville, Montréal, Que, Canada, H3C 3P8. E-mail: <lortic.monique@uqam.ca>.

1. INTRODUCTION

Collecting observation data is a common practice in a number of disciplines. In ergonomics, the data first used in work analysis (Ombredane & Faverge, 1955) to characterize modus operandi and operators' strategies is obtained through observable events such as eye movements and direction, gestures, sequence of operations, management of incidents, communications, and so forth (Amalberti, de Montmollin, & Theureau, 1991; de Montmollin, 1984; Leplat, 1993). It may even be said that the use of observation procedureswhich are mainly uninstrumented-constitutes the key difference between Human Factors and Ergonomics methodologies. Variables were often defined a posteriori directly in the field. The definition of concepts rather than the process of observation itself was the focus of attention, whereas the reliability or internal validity of the observations received little attention. From the 1970s on, a multitude of observation grids were designed to characterize or spot check deficient work conditions in order to set action priorities (e.g., Regie Nationale des usines Renault, 1983; AET [Arbeitswissenschaftliches Erhebungsverfahren zur Tätigkeitsanalyse], Rohmert & Landau, 1983). Observation variables were therefore defined a priori-the targeted user often being an untrained ergonomist. In past years, the recognition of musculoskeletal lesions as a major occupational health problem led to the design of several new grids to characterize physical demand and identify risk conditions. In these cases, understanding the modus operandi or strategies is usually not an issue. In addition, thanks to the influence of epidemiology, assessment of exposure became a major issue. Punnett and Keyserling's work (1987) in the garment industry represents one of the very first efforts to assess exposure through observation procedures. However, as shown in the Burdorf (1992a) review of risk factor assessment, questionnaires are still used far more often than observation procedures, which are receiving more attention as research tool. Furthermore, a number of grids are now computerized and proposed as practical tools for assessing work environments. This raises several basic questions: Is there actually a clear and rational consensus on the characterization of physical work activities procedures? What is the expected quality of data? What conditions are required to achieve a good observation performance?

The first objective of this paper is to compare the observation procedures proposed to characterize physical work. The second is to examine the following three specific methodological issues: reliability, training of observers, and internal validity. The paper's general purpose is to pinpoint areas of consensus about the choice of observation variables and identify general guidelines for the development and use of an observation method.

2. METHODOLOGY

2.1. Papers Reviewed

Seventy-two articles dealing wholly or partially with the observation of physical work involving general body work, such as in handling or construction work, published between 1975 and 1997 in eight peer-reviewed journals were reviewed (*Human Factors, Le Travail humain, International Journal of Industrial Ergonomics, Scandinavian Journal of Work, Environment and Health, Journal of Human Ergology, Ergonomics, Applied Ergonomics, and Journal of Occupational and Environmental Medicine;* see Appendix). Papers focusing on sitting posture and upper limb work were excluded. Thirty-eight of these papers proposed a new or modified grid, whereas 27 applied a previously established grid. Seven papers discussed methodological issues relating to observation.

The first part of this review is limited to the 38 grids proposed. Of these, 23 were designed to assess exposure within the framework of an epidemiological study or to document a sector; four, to benchmark specific risk factors (e.g., exertion above a certain value or intensity), circumstances or events viewed as risky (e.g., sliding surfaces); and 11, to document the work activities performed and the modus operandi or strategies, without specifically assessing exposure or risks.

2.2. Observation Classification

The observation variables were divided into the following seven categories: posture, exertion, characteristics of object handled, work environment, use of feet, use of hands, task or activities performed. The variable "object handled" could refer to a piece of equipment, an object, or a container. "Work environment" mainly included variables referring to the work context or the presence of unfavorable conditions (e.g., spatial restriction, use of vibrating tools, thermal environment). "Use of feet" included variables dealing with the position of the feet, supporting base or displacements. "Use of hands" referred to observations describing the contact between the hand and the object or the spatial hand position. The "task or activity" category encompassed observations on the work content or the breakdown of the activity. Those grids that grouped together several observation variables (e.g., exertion combined with the application conditions) were broken down for classification purposes.

466 D. DENIS, M. LORTIE, AND M. ROSSIGNOL

The seven observation categories were subsequently subdivided into 38 more homogeneous subcategories (posture variables excluded). The variables proposed were either discrete (e.g., nature of exertion applied) or continuous (e.g., back flexion). In the first instance, a series of descriptors could be proposed, as well as a simple presence or absence notation. In this paper, the term descriptors refers to the word or phrases used to describe a discrete variable, whereas the term class reflects the numerical value divisions proposed for continuous variables. Reference values proposed for defining the descriptors and the breakdown of class values were reviewed.

2.3. Methodological Information Reviewed

Information dealing with the observation protocol was reviewed for the 72 papers covered. With respect to training procedures, information on training modalities, such as the duration of the training, the teaching material used, training assessment, and trainer qualifications, was collected. Details on inter- or intra-observer reliability tests and the internal validity of the observations were also noted. In addition, information about the observation process itself, such as the definition of observation criteria or benchmarks, was compiled.

3. RESULTS

3.1. Overview of the Grids

Almost all the grids proposed the observation of postural elements (n = 36), whereas the majority included exertion (n = 28), load handled (n = 21), and tasks or activities conducted $\{n = 19\}$; see Table 1). The observation of elements relating to the other three categories—the use of feet, the use of hands, and the environment—were covered by about one third of the grids. Twelve proposed observations covered at least five or more of these seven observation categories. As can be seen from Table 2, 26 of the 38 variable subcategories (postural variables excluded) were retained by less than 15% of the 38 grids reviewed; only two variables (the nature of the exertion and the weight) were retained by more than 10 grids.

0	
1	
2	
(1	
4	
0	
Ξ.	
Ľ,	
>	
-	
\sim	
_	
<u> </u>	
_	
_	
at	
.64.226]	
e	
\mathbf{C}	
\sim	
÷	
Υ.	
Ч.	
S	
55	
S.	
85	
_	
by	
0	
_	
S.	
9	
aded	
a a	
0	
2	
5	
2	
0	
\cap	

TABLE 1. The 38 Newly Proposed Grids: Main Purpose^a, Type of Work Targeted, and Observation Categories Used

				o	Observation Category	gory		
Studies	Work/Sector	Posture	Exertion	Object Handled Environment	Environment	Use of Feet	Use of Hands Task/Activity	Task/Activity
A. Exposure assessment $(n = 23)$								
1. Karhu, Kansi, & Kuorinka, 1977	AII	`	>	`		`	`	
2. Saari & Wickström, 1978	Concrete reinforcement	`	>	`	`			`
3. Corlett, Madeley, & Manenica, 1979	AII	`						`
	Semi-skilled construction	`	>	`	`			`
	Automobile	`						
6. Magnusson & Ötengren, 1987	Butchers	`						>
7. Chen, Peacock, & Schlegel, 1989	AI	>			`	>	>	
8. Keyserling, 1990	AII	`						
9. Louhevaara, Hakola, & Ollila, 1990	Manual sorting	>	>					`
10. Malchaire & Rezk-Kallah, 1991	Bricklayers	`	>					
11. van der Beek, van Gaalen,								
& Frings-Dresen 1992	Lorry drivers	`	>	`		`		
12. Johansson et al., 1993	Truck assembly	`		`				
13. McAtammey & Corlett, 1993	Garment-making,							
	VDU operators	`	>	`		`		
14. Pinzke, 1994	Agriculture	`	>	`		`		
15. Christensen, Pedersen,	1							
& Sjogaard, 1995	Wood/furniture	`	>	`	`			
16. Fransson-Hall, Gloria, Kilbom,								
& Winkel, 1995	All	`	`		>		`	
17. Frings-Dresen et al., 1995	Refuse collectors	>	>	`	>			`
18. Grant & Habes, 1995	Grocery cashiers	`					`	
19. Thomas, van Baar, & van der								
Stee, 1995	Baggage handlers	>			`			
20. van der Beek & Frings-Dresen,								
1995	Lorry drivers	>	>	>	`			`
21. Wiktorin, Mortimer, Ekenvall,								
Kilbom, & Hjelm, 1995	All		>	`			1	

S
Ξ
2
\sim
arch
ű.
2
2
2
Ξ
0
<u></u>
-
at
9
2
2
÷
Ś
S
S
185.5
∞
-
\geq
р.
Ч
ŏ
Ð
ā
0
Ĩ
5
2
2
Д

TABLE 1. (continued) The 38 Newly Proposed Grids: Main Purpose^a, Type of Work Targeted, and Observation Categories Used

					And and and			
				5	UDSErvation Category	Sory		
Studies	Work/Sector	Posture	Exertion	Object Handled Environment	Environment	Use of Feet	Use of Hands Task/Activity	Task/Activity
22. Buchholz, Paquet, Punnett, Lee,								
& Moir, 1996	Construction	`		`	`	>	`	`
23. Wickström, Laine, Pentti,								
Hyytiäinen, & Salminen, 1996	Industrial work	`	`	`				`
B. Risk assessment $(n = 4)$								
24. Takala & Kukkonen, 1987	Nurses	>	`	`	`			`
25. Harber, Billet, Shimozaki,								
& Vojtecky, 1988	Nurses	>	`	`	`			`
26. Schierhout, Myers, & Bridger, 1993	Manufacturing	`	>	`	`			
27. Winn, Biersner, & Morrissey,								
1996	Miners	`	`				`	
C. Work assessment $(n = 11)$								
28. Drury, Law, & Pawenski, 1982	HMM		`	`	`		`	`
29. Lortie, 1986	Orderlies	>	`		`			`
30. Stälhammer, Leskinen, Kuorinka,								
Gautreau, & Troup, 1986	Baggage handlers	`	`					`
31. Harber, Shimozaki, Gardner,								
Billet, Vojtecky, & Kanim, 1987	Nurses	`	`	`				
32. Foreman, Davies, & Troup, 1988	All	`					`	`
33. Ryan, 1989	Supermarket	`	`					>
34. St-Vincent, Tellier, & Lortie, 1989	Orderlies	>	`			`		`
35. Harber et al., 1992	Cashiers	`	`	`			>	
36. Kuoninka, Lortie, & Gautreau, 1994	MMH warehouse	>	`	>		`	>	
37. Baril-Gingras & Lortie, 1995	Handlers	>	`	>		`	`	`
38. Authier, Lortie, & Gagnon, 1995	Handlers	`	`			`	`	`
	Total	36	28	21	14	10	13	19

Notes, a-In some cases, parts of the proposed grid have different purpose than the main one identified; MMH-manual material handling.

Categories and Subcategories	Examples	References ^a
Exertion $(n = 26)$		
A. Nature of exertion $(n = 18)$	push, pull, lift, carry; dynamic, static	2, 4, 9, 11, 15, 16, 17, 20, 21, 26, 27, 28, 30, 31, 33, 34, 35, 37
B. Intensity classes $(n = 4)$	slight force; heavy effort; frequent lifting	4, 10, 13, 27
C. Object displacement or trajectory $(n = 3)$	tilt of the object; sliding, pivoting	28, 37, 38
D. Use of the body $(n = 2)$	arms, back, legs action; lifting motion	4, 34
E. Plane/axis/direction $(n = 5)$	sagittal, asymetric; vertical, horizontal	28, 29, 31, 34, 37
F. Spatial context $(n = 11)$		
• Height of grips and deposits $(n = 9)$	above shoulder; below waist; below knee	15, 16, 25, 26, 28, 29, 31, 36, 37
 Body-load distance (n = 6) 	close (<50 cm), far (>50 cm)	4, 15, 23, 26, 28, 36
G. External support/load reduction $(n = 2)$	limb on the bed; leaning on one hand	23, 24
Object handled $(n = 23)$		
A. Weight $(n = 17)$		2, 4, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22, 23, 26,
		27, 28, 36
B. Typology $(n = 5)$	small box, bags, street litter	17, 20, 31, 35, 37
C. Characteristic $(n = 8)$		
 Handle/grip (n = 2) 	hands symmetrical; handles positions	28, 37
 Format (n = 4) 	irregular, cylindrical	4, 28, 36, 37
• Patient $(n = 3)$	patient activation; fighting patient	24, 25, 31
• Content $(n = 1)$	loose content	28
 Quality (n = 2) 	unhandy material, rigidity	15, 37
Work environment $(n = 14)$		
A. Equipment and aids used $(n = 5)$	list of tools	4, 22, 24, 25, 29
B. Unfavorable conditions or events $(n = 10)$		
 Space limitation (n = 5) 	space between the furnishing; obstacles	17, 20, 24, 25, 28
 Unexpected strain/loads (n = 2) 	stumbling; sliding	4, 15
 Incidents (n = 2) 	extra events, sorting errors	16, 19
 Other unfavorable conditions (n = 4) 	elinnary funtion: type of work enriane	2 A 15 25

Downloaded by [185.55.64.226] at 11:01 12 March 2015

Manuation Variables Branced (Event

15
20
arch
Ξ
12
t 11:01
4.226] at
5.64.
[185.55.64
by
nloaded
Dow

t Posture)
Excep
s Proposed (I
N Variables P
vation Va
A Observation
ABLE 2. (continued
F 2. (4
BI

Categories and Subcategories	Examples	References
 C. Physical agents (n = 4) Temperature (n = 3) Vibration (n = 3) 	temperature extremes; thermal load shocks; whole body vibration	4, 7, 26 2, 7, 26
A. Foot position $(n = 4)$	close somewhat apart. far apart	34
• Spacing $(n = 1)$	parallel, at angle	34
• Disposition $(n = 1)$	feet side by side, one behind	36
latform/cart (n	0-16, 16-32, 32-48, 48-64 cm	38 37
• Feet versus axis of movement $(n = 1)$	teet not or along the axis of movement	21
B. Foot support $(n = 7)$	standing on the left led; number of foot support	1, 11, 14, 22, 38
• Weight distribution $(n = 1)$	weight evenly distributed over both feet	13
C. Foot displacement $(n = 1)$	5-10, 10-50, >50 m	7
Use of hands $(n = 13)$		
A. Contact with object $(n = 7)$		00 10 00 00
• Position on object $(n = 4)$	symmetrical, asymmetrical	28, 36, 37, 38
 Number of hands/object (n = 2) 	1 object/2 hands, 1 object/1 hand	18, 28
• Grip type $(n = 3)$	power grip, precision grip	18, 32, 35
B. Spatial position $(n = 7)$		1 16 21 22 27 32
 With reference to worker (n = 6) 	hand above shoulder level	
• Region in front of the body $(n = 1)$	in box, edge of box, outside of box	
Task and activity $(n = 19)$		20 20 20
A. Identification $(n = 4)$	emptying concrete from the bucket	4, 0, 23, 23
B. Breakdown $(n = 15)$		0 0 17 20 22 20 32 33
 Task (n = 9) 	assembling tasks	2, 3, 3, 11, 20, 25, 23, 35, 30 20, 01, 28, 20, 31, 37, 38
• Snatiotemporal $(n = 7)$	pre-grips, pick up, move/carry, put down	22, 24, 20, 30, 34, 31, 30

Notes. a-see Appendix.

Exertion (n = 26). The nature of the exertion was the most frequent observation proposed (n = 18), the three most common descriptors being to lift (n = 13), to push (n = 12), and to pull (n = 11), followed by the spatial context (n = 11); mainly the rising and lowering heights and the horizontal distance between the load and the subject). The observation of other elements such as the importance of the exertion, its direction or orientation, the purpose of the exertion (e.g., to roll, slide, or pivot), or the use of external support were marginally suggested. Very few grids proposed reference values to set borders between descriptors (e.g., 50 cm as a limit between near and far). In the best case, four grids proposed a value to define static exertion (30 s in three cases vs. 1 min).

Object **handled** (n = 23). Three subcategories were identified: the weight (n = 17); the different characteristics of the object, such as the presence or lack of handles (n = 8); and the type of load (n = 5). A minimal value from which to assess the exposure was proposed in five cases, ranging from 1 to 5 kg. Nine grids proposed a breakdown into three or more classes, eight of which suggested different cut-off values. The three references values proposed to define a descriptor were found to be different (e.g., the values proposed for heavy lifting or effort or large force varied from 10 to 22.7 kg).

Work environment (n = 14). The most frequent observation variable proposed dealt with presence or non-presence of unfavorable conditions or events, although the proposals varied greatly (e.g., spatial restriction, presence of obstacles, sliding surfaces, unexpected loads).

Use of feet (n = 10). The position of the feet, the foot support, or the foot displacement are the three possible types of observation proposed. The proposals are as variable as previously noted. The single observation that was retained more than once was the use of one or two feet support when applying an effort (n = 5). Except for one instance, no grid retained both the observation of the foot positioning and support.

Use of hands (n = 13). Two basic proposals were identified: the observation of the contact between the object and the hand and the hand spatial position (generally in reference to the worker). Neither proposal was ever retained simultaneously.

Task and activity (n = 19). The following descriptive variables—or concepts—were identified: task, activity, action, function, and operation. Identical descriptors were found to be classified under different variables. For example, carrying, lifting, push/pull were classified as a task, an activity as well as an action. Two main observation strategies were identified. In the

first, attention is focused on the tasks and the observation is organized around descriptors presenting different ways to divide the tasks and different levels of accuracy. For instance, in the Saari and Wickström (1978) grid, the structure erection work is broken down into several phases or large task categories (e.g., steel rod preparation phase, assembling tasks), whereas in the Damlund, Goth, and Munk (1986) grid in the same sector the work is observed across three levels, moving from the more general to the more specific (work tasks, work function, and work operation). In the second strategy identified, the division is spatiotemporal. Work activities were broken down in order to determine the exact moment or locus for recording observation. For example, in the Drury, Law, and Pawenski (1982) grid, box handling is divided into three phases (start, during, stop) and five steps (pre-grip, pick up, move/carry, put down, adjust).

3.2. Posture (n = 36)

The breakdown of classes was reviewed. As shown in Table 3, no dominant proposals were identified, whatever the articulation targeted. For instance, 18 different proposals were identified from the 32 grids dealing with sagittal flexion. Out of the 11 grids proposing a two-class breakdown, seven were different. Out of 10 grids proposing shoulder and neck sagittal flexion classes, six and seven different proposals were recorded respectively. In respect to knee flexion, the ratio is seven out of 11. This variability was also observed with elements more rarely observed or presenting a narrower range. For instance, six grids retained the back extension, with three different breakdowns. The relationship between the number of classes retained and the breakdown was also examined: More classes corresponded mainly to a greater total amplitude rather than smaller class breakdowns.

As several experimental studies documented combinations of articular deviations, we examined this aspect. In fact, about 50% of the time, the back or neck rotation and the shoulder abduction were observed in combination with the back or neck lateral or sagittal flexion or the shoulder flexion. However, it is not clear whether the aim was to observe the combination itself or whether the choice related to observational difficulties.

When two classes are proposed, it may be assumed that the cut-off value represents a threshold value from which a postural deviation is considered to be significant. No clear consensus could be identified. Four grids proposed three different reference values to determine the relevance of recording a postural events (10 s as a minimal duration for a postural

		Number of	ber of			Angular Break	Angular Breakdown Range	
Posture	Classes	Studies	Proposals	*IN's	1st class	2nd class	3rd class	4th class
ack (n = 33)								
Sadittal flexion (32) ^b	2	11	2	5	15°-60°	>15°. >45°		
	(C)	5	~	i.	0°-30°		>45° >90°	
	4	2 œ	000		6°-45°	15°-90°	45°-135°	>75°->135°
Extension (6)	2	9	3	5	<5°. <-20°	>5°. >-20°		
ateral flexion (5)	10	. C	0	A	<45°	45°-90°		
otation/loreion (14)	10	, t	19	ç	DOD AEO	SOO ARO		
Control Routing (14)	4 0	±,	0 0	4				
agittal riexion and rotation (r)		-	5	5	10, 20	>20-10-20		
Lateral flexion/rotation (8)	2	9	3	3	<20°, <30°	>20°, >30°		
	en S	-	-		<15°	15°-45°	×45°	1000
	4	-	-		<15°	15°-45°	45°-75°	>75°
Shoulder $(n = 15)$								
agittal flexion (10)	2	2	2		<45°. <60°	>45°. >60°		
	ŝ	0	2		<30°. <45°	30°-90°	>90°	
	4	100	2		10°-45°	10°-90°	45°-135°	>90°. >135°
Extension (3)	0	0			<-20°.<-30°	>-20°. >-30°	:	
	4	-	-		<45°	45°-90°	90°-135°	>135°
Flexion and abduction (4)	2	2	2	-	<60°	>60°		
	3	2	-		<45°	45°-90°	>90°	
Abduction/adduction (3)	2	2	2		<60°	~00°		
	4	-	-	-	<45°	45°-90°	90°-135°	>135°
External rotation (1)	2	-	-	-				
Elevation (2)	8	2	-	2				
eck $(n = 10)$								
Sagittal flexion (10)	2	9	e	4	<30°, <20°	>30°, >20°		
	3	0	e		10°-20°	10°-45°	×20°, ×5°	
	4	-	-		<45°	45°-90°	90°-135°	>135°
Extension (4)	2	4	2	e	<-20°	>-20°		
Lateral flexion (5)	2	S	3	0	<30°. <45°	>30°. 45°-90°		
otation (6)	2	9	2	4	<45°	SAS X		
Sacittal flexion and rotation (1)	0	-	-	•	<20°	>20°		
Lateral flexion/rotation (1)	3	-	-		<15°	15°-45°	>45°	
Knee (n = 11)								
Sagittal flexion (11)	2	80	4	e	<15°-50°	>15°-50°		
	3	2	2		<10°, <30°	10°-80°	>45°, >80°	
	4	-	-		<45°	45°-90°	90°-135°	>135°

Downloaded by [185.55.64.226] at 11:01 12 March 2015

TABLE 3. Posture Observation: Postural Deviation and Angular Breakdown Range for Each Class Used

OBSERVATION PROCEDURES: CRITICAL REVIEW

473

deviation, a frequency of 4 per minute or a time proportion of 50% as minimum for repetition). Finally, about half (n = 19) proposed global posture descriptors, primarily: kneeling, standing, walking, squatting.

3.3. Methodological Data

Observation reliability. Forty-four percent provided reliability data (new or modified grid: n = 21; edited grid: n = 8; see Table 4). The agreement percentage (Po: n = 15) was by far the most widely used ratio in assessing reliability, followed by calculation of the kappa coefficient (K: n = 6), which is considered more valuable as it discounts the proportional agreement that is expected by chance (Burdorf, Derksen, Naaktgeboren, & Van Riel, 1992; van der Beek, van Gaalen, & Frings-Dresen, 1992). As demonstrated by data published by several authors, a high Po might be associated with a low K, depending on the rarity of the events observed (e.g., leg support: Po = 91.2 vs. K = .24 [van der Beek et al., 1992]; distance from body to external weight: Po = 77 vs. K.26 [Wickström, Laine, Pentti, Hyytiäinen, & Salminen, 1996]). Kilbom (1994) explains kappa's limits (e.g., inapplicable to continuous data). We reviewed which threshold could be considered acceptable for both statistics (n = 7). Three thresholds are suggested for Po, 80% (Buchholz, Paquet, Punnett, Lee, & Moir, 1996), 85% (Engels, Landeweerd, & Kant, 1994a; Engels et al., 1994b) and 90% (Authier, Lortie, & Gagnon, 1995; Baril-Gingras & Lortie, 1995), whereas .5 (van der Beek et al., 1992; Fransson-Hall, Gloria, Kilbom, & Winkel, 1995) and .6 (de Looze, Toussaint, Ensink, & Mangnus, 1994) are suggested for kappa. Three other tests were also marginally used: the correlation coefficient $\{n = 4\}$, the Kendal coefficient of concordance (n = 1), and the Wilcoxon signed ranks test (n = 1).

As can be seen in Table 5, the Po obtained for the different variables was quite variable—ranging from excellent (>90%) to fairly low (56%). Whereas the agreement computed for the back flexion was usually around 75%, it could be over 90%. In general, when both inter- and intra-observers were checked, the intra-observer reliability coefficient appeared to be slightly better. If there was a bias, it was a consistent one. The impact of the task was also reviewed. Analysis of data published by the seven studies presenting reliability data for a same element observed for different tasks indicated that the task has a major impact on reproducibility coefficients (e.g., Po for sagittal trunk flexion task 1: 61%, task 2: 82%; arm flexion task 1: 78%, task 2: 99%).

	Participants	oants		Material	Variable			
Reference	Intra	Inter	Jobs Used	Used	Tested	Sample Size ^b	Test	Main Results
Ŧ	2	2	1	ب	14	36240 observations;		
						52 tasks	Bo	Inter: 93 (74-99); Intra: 86 (70-100)
3	10	I	S	۲, ۷	9	60 postures	1	.79–.88
4		E	I	٦	12	1		Most marked difference: duration of inclined posture
5	-	5	2	L, V	3	75 s	I	Intra: high for trunk, less consistent for shoulder
								Inter: moderate for left shoulder, less for trunk/right
								shoulder
11	1	2	1	_	7	1	Po; ×	79–97; .24–.89
13	1	120	4	L	6	1	1	High consistency
15	Ē	E	I	ر	9	1	1	Said to be satisfactory
16	2	2	4	Ļ	4	I	M	.6790
17	1	I	I	١	I	I	×	t
18	шu	ШU	I	ر	7	45-90 min/cashiers	2	Postures: .7799, grasp type: .40
20	I	1	1	1	I	I	×	
21	1	2	ŝ	>	5	=356 min	L	.99 and 1.00
22	-	-	2	L, V	15, 17	1	8	Intra: 65-97; Inter: 29-99
23	2	8	I	>	S	719 pictures	Po; ×	Intra: 84-95, .5593; Inter: 56-94, .2492
24	-	1	1	1	11	15 to 36 observations	-	.41–.97
32	2	0	1	>	9	1	8	Intra: 74-100; Inter: 61-97
33	1	ШU	1	L	14	I	I	Reported very similar results
34	2	2	I	Ļ	11	44 sequences	8	Intra: 91 (81-97); Inter: 89 (73-93)
35	E	E	Î	-	4	10 × 20 min	I	Intra: no temporal drift in the coding
								Inter: good, except lumbar flexion
37	шu	E	Ĭ	_	36	1	8	Over 90
38	1	1	1	1	ï	1	P B	1

Downloaded by [185.55.64.226] at 11:01 12 March 2015

TABLE 4. Reliability: Protocol^a, Element Tested, and Main Results

S
-
20
ล
Ч
0
<u> </u>
ar
-
~
\sim
-
Ξ
$^{\circ}$
• •
-
_
at
Ó
\sim
Ċ1
I.226]
7
Ó
S I
55
185.
∞
<u> </u>
<u> </u>
~
\geq
р.
_
g
e
ъ
ā
õ
Ĩ
5
2
0
Õ
\Box

Reference	Participants Intra Int	Inter	Materia Jobs Used Used	Material	Variable	Samula Siza ^b	Test	Main Results
44	1	1	1	I	1	1	¥	1
48	I	2	I	_	14	1	8	Variability was 4% with respect to final %
49	I	2	I	>	14	1	8	85-94
55	Į	2	I	>	14	593 postures	8	97-100
56	1	2	I	_	14	90 observations	8	87-95
58	1	2	I	Ч	14	200 observations	8	Appeared to be over 97
62	1	2	I	1	14	1		1
65	1	2	I	_	14	540 observations (3 hrs)	Po	Almost 90 for all postures except "body weight on
66	I	2	10	-	4	10-30 min/job	I	one leg" Perfect agreement (5 experts): 30% of the scores
69	I	E	I	-	ŝ		B: K	

Table 6 for details of training and practice session, b-as reported.

		Relia	bility	
Observation Variables	Test	Intra	Inter	Reference
Standing				
Y/N ^a	r	.83	-	3
Y/N: frequency; duration	Po	92, 87; 93, 92	87; 88	32
Back sagittal flexion				
<5° 6-30° 31-60° 61-90° >90°	<i>Ρ</i> ο; κ	86; .81	81; .73	23
<15° 15–45° 45–75° >75°	<i>Ρ</i> ο; κ		79-85; .6172	11
<15° 15–45° 45–75° >75°	<i>Ρ</i> ο; κ	-	76; .68	69
<45° 45–90° 90–135° >135°	r	.75		3
<20° 20–45° >45°	Po	73	61, 82 ^b	22
<20° l 20–45° l >45°		raw data	raw data	5
>20°	r	.77	.74	18
>60°	r	.91		24
>15°: frequency; duration	Po	98, 99; 90, 93	91; 94	32
>30°	r	.41		24
Hands>knee: frequency; duration	Po	92, 75; 88, 76	90; 61	32
Back rotation/lateral flexion				
Y/N	r	.97		24
Y/N	<i>Ρ</i> ο; κ		94-96; .4859	11
Y/N	<i>Ρ</i> ο; κ	84; .60	56; .24	23
>20°	_	raw data	raw data	5
Shoulder flexion/abduction				
<45° 45–90 >90°	_	raw data	raw data	5
<60° l >60°	<i>Ρ</i> ο; κ		90-93; .5165	11
<60° l >60°	Po; K	_	90; .79	69
>60°	r	.83	.89	18
Elbow versus shoulder height	Po	97	78, 99 ^b	22

TABLE 5. Observation Reliability: Results Obtained for Different Observation Variables

Notes. Po-percentage agreement, r-correlation coefficient, k-kappa coefficient; a-Yes/No notation, b-two different jobs.

Impact of observer training. A single study had been designed to examine this question specifically. Furthermore, few studies tested the same variables; different tasks were used, and the level of grid complexity varied. Nevertheless, some trends were noted.

Of the 29 papers mentioning this issue, 13 provided some information on training modalities and nine specified the duration of the training or practice. None of the studies using a published grid provided data on observer training. The training could range from one hour to several days. Additional practice sessions could last up to one month. The distinction between each format was not always easy to determine and longer training

12 March 2015
11:01
185.55.64.226] at
Downloaded by [

TABLE 6. Observation Reliability: Impact of the Training Versus Practice of the Observers

				Re	Reliability	
Observation variables	Training	Practice	Test	Intra	Inter	Reference
Standing						
A/N	1 hr	1		.83	ł	8
Y/N frequency	1 session	90 hrs	8	87 vs. 92	87	32
duration				92 vs. 93	88	
Back sagittal flexion						
<15° 15–45° 45–75° >75°	4 days	$4 \times 1/2 day^a$	Po; ĸ	1	79 vs. 83; .61 vs69	Ħ
<15 15-45° 45-75° >75°	1	1 week	Po; K	1	76; .68	69
<45° 45–90° 90–135° 135°	1 hr	1	2	.75	1	e
<20° 1 20-45° 1 >45°	2 hrs	20 hrs	1	raw data	raw data	S
<20° 1 20–45° 1 >45°	30 hrs	1	8	73	61, 82 ^b	22
<15° frequency	1 session	90 hrs	8	99.5 vs. 98	91	32
duration				93 vs. 90	94	
Hands>knee frequency	1 session	90 hrs		75 vs. 92	06	32
duration			8	76 vs. 88	61	
Back rotation/lateral flexion						
X/N	4 days	$4 \times 1/2$ day ^a	Po; ĸ	1	95 vs. 94; .49 vs48	1
>20°	2 hrs	20 hrs	1	raw data	raw data	2
Shoulder flexion/abduction						
<45° 45–90° >90°	2 hrs	20 hrs	1	raw data	raw data	5
<60° 1 >60°	4 days	$4 \times 1/2$ day ^a	Po; ĸ		90 vs. 93; .51 vs53	1
<60° l >60°	1	1 week	Po; ĸ	1	90; .79	69
Elbow vs. shoulder height	30 hrs	1	8	26	78, 99 ^b	22
Miscellaneous						
4 postures; 5 activities: frequency	1	10 vs. 100 hrs	M	1	.75 vs67	16
duration	ſ			1	.76 vs89	

478 D. DENIS, M. LORTIE, AND M. ROSSIGNOL

periods probably included practice sessions. In general, more extensive training or practice sessions were linked to the use of more complex grids. As shown in Table 6, no substantial benefits were noted in relation to practice sessions over training sessions or longer training sessions. For example, in the case of the saggital flexion, the reliability appeared to be about the same for both after one hour and after a few days of training (Corlett, Madeley, & Manenica, 1979; van der Beek et al., 1992). van der Beek et al. (1992) reported a small yet consistent (up to 6%) improvement between the sessions. However, this improvement was attributed to better criteria definitions. Experienced and inexperienced observers showed about the same level of reliability (Fransson-Hall et al., 1995). Nonetheless, goals other than improving the reliability itself, such as improving skills (better recording speed, improving memory), reducing of the effect of tiredness, and so forth, were pursued while planning longer training or practice periods.

In point of fact, results tend to show that attention paid to the definition of observation criteria or to the training method (e.g., use of visual supports) has more impact on the reliability than the length of training. Overall, trained observers were shown to be able to efficiently manage complex grids and achieve reliability coefficients superior to 90% (Karhu, Kansi, & Kuorinka, 1977; Keyserling, 1986; St-Vincent, Tellier, & Lortie, 1989).

Internal validity. Eleven studies provided such data, essentially on postural variables (mainly saggital flexion). Observations were compared with a direct measurement from a picture or a video tape, or from the participant (inclinometer/goniometer or optoelectronic recording). Two elements were checked: the frequency or proportion attributed to the different classes and the accuracy of the observation. As different class breakdowns **and** different methods were used, the results cannot be directly collated. As previously indicated, a broad range of results was obtained (see Table 7). However, it was noted that observation internal validity could be excellent. For example, van der Beek et al. (1992) reported a correlation coefficient of .98 and a mean absolute error below 5° for a sagittal flexion breakdown in four classes. The only other study documenting observer accuracy capacity showed less impressive results, with an average error of 9° for the shoulder flexion (Genaidy, Simmons, Guo, & Hidalgo, 1993).

The reliability and validity for both frequency and duration were also assessed in three studies (Buchholz et al., 1996; Fransson-Hall et al., 1995; Karlqvist, Winkel, & Wiktorin, 1994). Results show that when the frequency Downloaded by [185.55.64.226] at 11:01 12 March 2015

TABLE 7. Internal Validity: Element Tested, Reference Used, and Main Results

Postures $(n)^*$	Reference Used	Sample Size	Main Results	Reference
Angular accuracy				
Trunk flexion:	Optoelectronic	25 pictures	r=.98; Mean of absolute error <5° for both	1
<15°, 15-45°, 45-75°, >75°	VICON	2 observers	observations	
Shoulder flexion:	Goniometer	18 observations	Slightly overestimated for 1-60; Slightly under-	68
<60°, 61–120°, 121–180°		(30s/observations)	estimated for the 2 others; Average absolute	
		20 observers	error of 9.2°	
Frequency/duration				
Postures (10)	Frame-by-frame method	1 observer	r = .6582 for head and trunk; r = .0149 for	ю 1
			arm and leg	
Postures (7)	Frame-by-frame method	75 s; 1 observer	Good, except for mild flexion, twisted/bent	5
Postures (3), MMH V	Video analysis and goniometer	20 observations	Best agreement: "right hand>shoulder"; Trunk	16
		5 observers	flexion overestimated; Duration of neck flexion vastly overestimated; In general, frequency underestimated	
Hands>shoulder or <knuckle level<="" td=""><td>Arm position analyser</td><td>374 min (69 participants) 5 observers</td><td>r = .69–.97</td><td>21</td></knuckle>	Arm position analyser	374 min (69 participants) 5 observers	r = .69–.97	21
Truck postinge (E)	From he from mathed	Church to the contract	Man 1010/ lottion of an and different of 1010/ and	66
(c) saures (a)	rrame-by-trame memod	2 nis; 1 ouserver	most marked diretence for neutral (21%) and moderate flexion (24%)	
Trunk flexion: 20-60°, >60°	Trunk flexion analyser	58, 45, 31, and 41 min 1 observer	Modest trunk flexion (20-60°) underestimated	42
Trink hending200	Indinamatar	100 obcariations/under	Codentant work r = 63 Dunamin work: r = 67.	R7
		30 workers	Large differences (>20%) found at individual level	
Postures (4), load	Optoelectronic VICON	21 min; 2 observers	Poor for torso flexion ($\kappa = .38$), arms ($\kappa = .43$), and legs ($\kappa = .46$), load handled ($\kappa = .50$); Acceptable for gross body posture ($\kappa = .79$)	69
Postures (4), actions (4)	Optoelectronic	10 min/task	High agreement: duration and frequency of clearly	71
	Selspot II and video	1 observer	identifiable sustained postures and actions; Lowest agreement: postures of the neck	

Notes. r-correlation coefficient, k-kappa coefficient; MMH-manual material handling, a-number of postures tested.

480 D. DENIS, M. LORTIE, AND M. ROSSIGNOL

of an event is under-evaluated, its duration may instead be over-evaluated because the two different events are considered as only one.

In general, little information could be gathered on the observation problems, apart from some comments about difficulties related to using two-dimensional video supports in observing dynamic work.

4. DISCUSSION

4.1. Observation Proposals

The observation proposals were considerably more varied than expected. About 60% of the papers reviewed presented their own observation grid. Except for posture, few observation variables were retained by a majority of grids. In the case of the posture, observations were seldom defined in the same way: the number of classes, breakdown, and reference values varied and the choices were rarely explained. There is an urgent need to define clearly formulated and supported observation procedures, at least for frequently used observation variables.

Despite this variability, the scope of the proposals nevertheless appears to be narrow. For example, the purpose of the majority of the grids was to assess exposure or to benchmark musculoskeletal risks. However, several elements documented or suspected in the literature as risk factors were missing or rarely retained. Some examples of these are eccentric contraction (e.g., Armstrong, Warren, & Warren, 1991; Edwards, 1988), balance problems (e.g., Manning, Ayers, Jones, Bruce, & Cohen, 1988; Oddsson, 1990), asymmetry (e.g., Adams, 1980; Gunzburg, Hutton, & Fraser, 1991; Shirazi-Adl, 1989), temporal loading frameworks (e.g., Hägg, Öster, & Byström, 1997), statism (e.g., Van Dieën & Oude Vrielink, 1994; Winkel & Westgaard, 1996), space restrictions (e.g., Drury, 1985a; Kumar, Mital, Garand, & Persad, 1993), presence of obstacles, sudden exertions (e.g., Lavender et al., 1989), presence of hard-to-control material (e.g., Imbeau, Montpetit, Desjardins, Riel, & James, 1998). Difficulties encountered in clearly linking posture and exertions with musculoskeletal problems are therefore not surprising. The experimental research results seem to be only partially integrated in field studies.

The review also indicates a lack of consensus for defining an exposure threshold for risk assessment or intervention level, which seems to reflect the lack of operational data on which a decision could be based. This is hardly surprising as several biomechanical and physiological studies lead to controversial results or conclusions regarding the importance or relevance of certain risk factors. For example, there is no clear consensus regarding torsion (e.g., Adams & Hutton, 1981; Goel et al., 1986; Schultz et al., 1982), lumbar extension (e.g., Adams & Hutton, 1983; Burton, Tillotson, & Boocock, 1994; Jackson, 1992) or acceleration of the load (e.g., Bush-Joseph, Schipplein, Andersson, & Andriacchi, 1988; Delisle & Gagnon, 1995; McGill & Norman, 1985). Some studies even point out the advantages of adopting so-called risk (e.g., Adams, 1996; Manas & Mirka, 1989; Gravel, Gagnon, Plamondon, & Desjardins, 1992).

Several studies were intended to characterize modus operandi or strategies. In these cases, it was often hard to establish a link between the observations proposed and scientific literature. For instance, the supports and the position of the feet at the time of the effort were observed in many studies. The position of the feet is effectively recognized as having an impact on the lumbar constraint (e.g., Anderson & Chaffin, 1986; Delisle, Gagnon, & Desjardins, 1998). However, it is very difficult to identify experimental studies that would help interpret these observation data, which reflects what people are really doing. In this case, experimental research appears to have difficulty integrating field research data. In general, this points up important problems inherent in linking experimental and field data research.

4.2. Methodological Issues

This review shows that a good reliability level can be achieved—as concluded by Kilbom (1994) from her review of 19 grids—as well as adequate internal validity. Nevertheless, reliability is not an automatically transmittable result. It was striking to see how observer training procedures or reliability control tests were rarely mentioned in studies using an edited grid.

The review reveals that there is insufficient data to answer the following basic questions about good observer performance: What training process should be put in place? How experienced should the observer be? What problems can be expected? What are the observer's limits? Nevertheless, it does demonstrate that training has an important impact on reliability, although few basic rules or guidance about training modalities or duration could be identified. In fact, most proposed grids provided no guidelines

about the training procedures to be followed by subsequent users. Attention is currently being focused on computerizing grids to facilitate data treatment and to expand their use in industry. It may be time to be more concerned about the subsequent quality of data.

Perhaps we are too easily assuming that experienced observers are competent observers. This premise should be reconsidered. For instance, it has been shown, through the studies on "time and motion" speed assessment that observers needed periodic retraining (Barnes, 1950). Fransson-Hall et al. (1995) found that post-trained new observers could perform as well as experienced ones. They also noted that extending practice sessions seemed to have little effect on observation reliability per se, without discarding other potential positive impacts such as on recording speed, memory, or skilfulness in the use of recording equipment. On the whole, it is clear that the quality of the training rather than its duration or practice sessions is the key issue.

The problems encountered by both users and designers of the observation grids were rarely mentioned. Few indications were provided about the difficulties encountered by the observers. It is reasonable to assume that the low reliability coefficient reported in some cases resulted more from a definition problem than from limited observational capability. The definition of observation constitutes a key issue that is rarely discussed. Without accurate observation criteria, a grid can not be used with reliability. Unfortunately, there is usually no space in edited papers to present these criteria.

Finally, this review shows that the characteristics of the tasks observed have a major impact on observer performance. For example, the more a task presents a high proportion of elements at the borderline between two classes, the higher the risk of misclassification. As observers seem to display specific trends, misclassification may be important when only one observer is used. Strategies to assess the material difficulty need to be developed. As studies show that observers are quite good at assessing an angle, they probably know when they are in the border zone. This skill could be taken advantage of.

5. CONCLUSION

The review shows an actual lack of consensus about the observation procedures. Few choices in the breakdown of variables were motivated. In spite of the variability of the proposals, several aspects the literature defines as relevant were scarcely, or not at all, covered by the grids. There is still much to be developed. However, enough evidence was provided to consider observation data as potentially reliable. Nonetheless, the large range of reliability results obtained indicate the importance of the training procedures adopted and of the accuracy of the observation criteria, for which very few guidelines exist. Methodological issues relating to the development and use of observation methods need to be more thoroughly addressed in the future.

REFERENCES

- Adams, M.A. (1996). Biomechanics of low back pain. Pain Reviews, 3, 15-30.
- Adams, M.A., & Hutton, W.C. (1981). The relevance of torsion to the mechanical derangement of the lumbar spine. *Spine*, *6*, 241-248.
- Adams, M.A., & Hutton, W.C. (1983). The mechanical function of the lumbar apophyscal joints. Spine. 8, 327-330.
- Amalberti, R., de Montmollin, M., & Theureau, J. (1991). Modèles en analyse du travail [Work analysis models]. Liège, France: Mardaga.
- Anderson, C.K., & Chaffin, D.B. (1986). A biomachanical evaluation of five lifting techniques. Applied Ergonomics, 17, 2-8.
- Andrews, D.M., Norman, R.W., Wells, R.P., & Neumann, P. (1997). The accuracy of self-report and trained observer methods for obtaining estimates of peak load information during industrial work. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 19, 445–455.
- Armstrong, R.B., Warren, G.L., & Warren, J.A. (1991). Mechanisms of exercise-induced muscle fibre injury. *Journal of Sport Medicine*, 12, 184-207.
- Authier, M., Lortie, M., & Gagnon, M. (1995). Manual handling techniques: Comparing novices and experts. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 17, 419-429.
- Baril-Gingras, G., & Lortie, M. (1995). The handling of objects other than boxes: Univariate analysis of handling techniques in a large transport company. *Ergonomics*, 38, 905-925.
- Barnes, M.M. (1950). *Motion and time study* (3rd ed.). New York, NY, USA: Chapman & Hall.
- Braam, I.Th.J., van Dormolen, M., & Frings-Dresen, M.H.W. (1996). The work load of warehouse workers in three different working systems. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 17, 469-480.
- Buchholz, B., Paquet, V., Punnett, L., Lee, D., & Moir, S. (1996). PATH: A work sampling-based approach to ergonomic job analysis for construction and other nonrepetitive work. *Applied Ergonomics*, 27, 177-187.
- Burdorf, A. (1992a). Exposure assessment of risk factors for disorders of the back in occupational epidemiology. *Scandinavian Journal of Work, Environment and Health*, 18, 1-9.

Adams, M.A. (1980). The mechanical properties of lumbar iniervertebral joints with special reference to the causes of low back pain. Unpublished doctoral dissertation, Polytechnic of Central London, UK.

- Burdorf, A. (1992b). Sources of variance in exposure to postural load on the back in occupational groups. Scandinavian Journal of Work, Environment and Health, 18, 361-367.
- Burdorf, A. (1995). Reducing random measurement error in assessing postural load on the back in epidemiologic surveys. Scandinavian Journal of Work, Environment and Health, 21. 15-23.
- Burdorf, A., Derksen, J., Naaktgeboren, B., & Van Riel, M. (1992). Measurement of trunk bending during work by direct observation and continuous measurement. Applied *Ergonomics*, 23, 263—267.
- Burdorf, A., Govaert, G., & Elders, L. (1991). Postural load and back pain of workers in the **manufacturing** of prefabricated concrete elements. *Ergonomics, 34,* 909-918.
- Burton, A.K., Tillotson, K.M., & Boocock, M.G. (1994). Estimation of spinal loads in overhead work. *Ergonomics*, 37, 1311-1321.
- Bush-Joseph, C, Schipplein, O.D., Andcrsson, G.B.J., & Andriacchi, T.P. (1988). Influence of dynamic factors on the lumbar spine moment in lifting. *Ergonomics*, *31*, 211-216.
- Carrasco, C, Colcman, N., Healey, S., &. Lusted, M. (1995). Packing products for customers: An ergonomics evaluation of three supermarket checkouts. *Applied Ergonomics, 26,* 101-108.
- Chavalitsakulchai, P., & Shahnavaz, H. (1993). Ergonomics method for prevention of the musculoskeletal discomfort among female industrial workers: Physical characteristics and work factors. *Journal of Human Ergology*, 22, 95-113.
- Chen, J.-G., Peacock, J.B., & Schlegel, R.E. (1989). An observational technique for physical work stress analysis. *International Journal of Industrial Ergonomics, 3,* 167-176.
- Christcnsen, H., Pcdcrsen, M. B., & Sjogaard, G. (1995). A national cross-sectional study in the Danish wood and furniture industry on working postures and manual materials handling. *Ergonomics, 38,* 793-805.
- Corlctt, E.N., Madeley, S.J., & Manenica, I. (1979). Posture targeting: A technique for recording working postures. *Ergonomics*, 22, 357-366.
- Damlund, M, Goth, S., & Munk, K. (1986). Low back strain in Danish semi-skilled construction work. *Applied Ergonomics, 17,* 31-39.
- Delisle, A., & Gagnon, M. (1995). Segmental dynamic analysis when throwing loads. International Journal of Industrial Ergonomics, 16, 9–21.
- Delisle, A., Gagnon, M., & Desjardins, P. (1998). Knee flexion and base of support in asymmetrical handling: Effects on the worker's dynamic stability and the moments of the L5/SI and knee joints. *Clinical Biomechanics*, 13, 506-514.
- de Looze, M.P., Toussaint, H.M., Ensink, J., & Mangnus, C. (1994). The validity of visual observation to assess posture in a laboratory-simulated, manual material handling task. *Ergonomics*, *37*, 1335-1343.
- de Montmollin, M. (1984). L'intelligence de la tâche: Eléments d'ergonomie cognitive [Task intelligence: Elements of cognitive ergonomics]. Bcmc, Switzerland: Editions Peter Lang.
- Doormaal, M.T.A.J., Dricsscn, A.P.A., Landewccrd, J.A., & Drost, M.R. (1995). Physical workload of ambulance assistants. *Ergonomics, 38,* 361-376.
- Drury, C.G. (1985a). Influence of restricted space on manual materials handling. *Ergonomics*, 28, 167-175.

486 D. DENIS, M. LORTIE, AND M. ROSSIGNOL

- Drury, C.G. (1985b). The role of the hand in manual materials handling. *Ergonomics*, 28, 213-227.
- Drury, C.G., Law, C-H., & Pawenski, C.S. (1982). A survey of industrial box handling. *Human Factors*. 24, 553-565.
- Edwards, R.H.T. (1988). Hypotheses of peripheral and central mechanisms underlying occupational muscle pain and injury. *European Journal of Applied Physiology*, 57, 275-281.
- Engels, J.A., Landcweerd, J.A., & Kant, Y. (1994a). An OWAS-based analysis of nurses' working postures. *Ergonomics*, 37, 909-919.
- Engels, J.A., van der Gulden, J.W.J., Senden, T.F., Hertog, C.A.W.M., Kolk, J.J., & Binkhorst, R.A. (1994b). Physical work load and its assessment among the nursing staff in nursing homes. *Journal of Medicine*, *36*, 338-345.
- Engström, T., & Medbo, P. (1997). Data collection and analysis of manual work using video recording and personal computer techniques. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 19, 291-298.
- Foreman, T.K., Davics, J.C., & Troup, J.D.G. (1988). A postural and activity classification system using a micro-computer. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 2, 285-289.
- Fransson-Hall, C, Gloria, R., Kilbom, Ä., & Winkel, J. (1995). A portable ergonomic observation method (PEO) for computerized on-line recording of postures and manual handling. *Applied Ergonomics*, 26, 93-100.
- Frings-Drescn. M.H.W., Kempert. H.C.G., Stassen. A.R.A.. Crolla, I.F.A.M., & Markslag, A.M.T. (1995). The daily work load of refuse collectors working with three different collecting methods: A field study. *Ergonomics*, 38, 2045-2055.
- Genaidy, A.M., Simmons, R.J., Guo, L., & Hidalgo, J.A. (1993). Can visual perception be used to estimate body part angles? *Ergonomics*, *36*, 323-329.
- Goel, V.K., Voo, L.M., Weinstein, J.N., Liu, Y.K., Okuma, T., & Hjus, G.O. (1986). Response of the ligamentous lumbar spine to cyclic bending loads. *Spine*, *13*, 294-300.
- Grant, K.A., & Habes, D.J. (1995). An analysis of scanning postures among grocery cashiers and its relationship to checkstand design. *Ergonomics*, *38*, 2078-2090.
- Grant, K.A., Habes, D.J., & Tepper, A.L. (1995). Work activities and musculoskclelal complaints among preschool workers. *Applied Ergonomics*, *26*, 405-410.
- Gravel, D., Gagnon, M., Plamondon, A., & Desjardins, P. (1992). Maximal axial rotation moment of trunk muscles as related to flexion and rotation angles of torso. In *Book of Abstracts of the Eight Meeting of the European Society of Biomechanics* (p. 290). Rome, Italy: European Society of Biomechanics.
- Gunzburg, R., Hutton, W., & Fraser, R. (1991). Axial rotation of the lumbar spine and the effect of flexion. *Spine*, 16, 22-28.
- Hägg, G.M., Ösier, J., & Byslröm, S. (1997). Forearm muscular load and wrist angle among automobile assembly line workers in relation to symptoms. *Applied Ergonomics*, 28, 41-47.
- Harber, P., Billet, E., Shimozaki, S., & Vojteeky, M. (1988). Occupational back pain of nurses: Special problems and prevention. *Applied Ergonomics*, 19, 219-224.
- Harber, P., Bloswick, D., Pena, L., Beck, J., Lee, J., & Baker, D. (1992). The ergonomic challenge of repetitive motion with varying ergonomic stresses: Characterizing super-

market checking work. Journal of Occupational and Environmental Medicine, 34, 518-528.

Harber, P., Shimozaki, S., Gardner, G., Billet, E., Vojtccky, M., & Kanim, L. (1987). Importance of non-patient transfer activities in nursing-related back pain: II. Observational study and implications. *Journal of Occupational Medicine*, 29, 971-974.

Hignett S. (1996). Postural analysis of nursing work. Applied Ergonomics, 27, 171-175.

- Imbeau, D., Monipetit, Y., Desjardins, L., Riel, P., & James, D.A. (1998). Handling of fiberglass extension ladders in the work of telephone technicians. *International Journal* of *Industrial Ergonomics*, 22, 177-194.
- Jackson, R.P. (1992). The facet syndrome: Myth or reality? *Clinical Orthopaedics and Related Research*, 279, 110-121.
- Johansson, J.A., Kadefors, R., Rubenowitz, S., Klingenstierna, U., Lindström, I., Engslröm, T., & Johansson, M. (1993). Musculoskeletal symptoms, ergonomic aspects and psychosocial factors in two different truck assembly concepts. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 12, 35-48.
- Kant, I., Notermans, J.H.V., & Bonn, P.J.A. (1990). Observations of working postures in garages using the Ovako Working Posture Analysing System (OWAS) and consequent workload reduction recommendations. *Ergonomics*, 33, 209-220.
- Karhu, O., Härkönen, R., Sorvali, P., & Vepsäläinen, P. (1981). Observing working postures in industry: Examples of OWAS application. *Applied Ergonomics*, *12*, 13-17.
- Karhu, O., Kansi, P., & Kuorinka, I. (1977). Correcting working postures in industry: A practical method for analysis. *Applied Ergonomics, S,* 199-201.
- Karlqvist, L., Winkel, J., & Wiklorin, C. (1994). Direct measurements and systematic observations of physical workload among medical secretaries, furniture removers and male and female reference populations. *Applied Ergonomics*, 25, 319-326.
- Keyserling, W.M. (1986). Postural analysis of the trunk and shoulders in simulated real time. *Ergonomics, 29,* 569-583.
- Keyserling, W.M. (1990). Computer-aided posture analysis of the trunk, neck, shoulders and lower extremities. In W. Karwowski, A.M. Genaidy, & S.S. Asfour (Eds.), *Computeraided ergonomic* (pp. 261-272). London, U.K.: Taylor & Francis.
- Keyserling, W.M., Brouwder, M., & Silverstein, B.A. (1993). The effectiveness of a joint labor-management program in controlling awkward postures of the trunk, neck, and shoulders: Results of a field study. *International Journal of Industrial Ergonomics*, *II*, 51-65.
- Keyserling, W.M., & Witlig, S.J. (1988). An analysis of experts' ratings of ergonomics stress. International Journal of Industrial Ergonomics, 2, 291-304.
- Kilbom, Å. (1994). Assessment of physical exposure in relation to work-related musculoskeletal disorders: What information can be obtained from systematic observation? Scandinavian Journal of Work, Environment and Health, 20, 30-15.
- Kivi, P., & Manila, M. (1991). Analysis and improvement of work postures in the building industry: Application of the computerised OWAS method. *Applied Ergonomics*, 22, 43-48.
- Kumar, S., Mital, A., Garand, D., & Persad, A. (1993). Operator stress in palletizing tasks with restricted access and headroom. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 12, 153-162.

488 D. DENIS, M. LORTIE, AND M. ROSSIGNOL

- Kuorinka, I., Lortie, M., & Gautreau, M. (1994). Manual handling in warehouses: The illusion of correct working postures. *Ergonomics*, 37, 655-661.
- Lavender, S.A., Mirka, G.A., Schoenmarklin, R.W., Sommerich, CM., Sudhakar, L.R., & Marras. W.S. (1989). The effects of preview and task symmetry on trunk muscle response to sudden loading. *Human Factors*, 31. 101-115.
- Leplat, J. (1993). *L'analyse du travail en psychologic ergonomique: Recited de textes* [Work analysis in psychological ergonomics: A collection of texts] (Vol. 2). Toulouse, France: Octares Editions.
- Leskinen, T., Hall, C, Rauas, S., Ulin, S., Tönnes, M., Viikari-Juntura, E., & Takala, E-P. (1997). Validation of Portable Ergonomic Observation (PEO) method using optoelectronic and video recordings. *Applied Ergonomics*, 28, 75-83.
- Ljungberg, A-S., Kilbom, Å., & Hägg, G.M. (1989). Occupational lifting by nursing aides and warehouse workers. *Ergonomics*, *32*, 59-78.
- Lortie, M. (1986). Analyse du travail de manutenlion de patients des aides-soignants dans un hôpital pour soins prolongés [Task analysis of patient handling by orderlies in a geriatric hospital]. *Le Travail humain, 49,* 315-332.
- Louhevaara, V., Hakola, T., & Ollila, H. (1990). Physical work and strain involved in manual sorting of postal parcels. *Ergonomics*, 33, 1115-1130.
- Magnusson, M., & Ortengren, R. (1987). Investigation of optimal table height and surface angle in meateutting. *Applied Ergonomics*, 18, 146-152.
- Malchaire, J.B., & Rezk-Kallah, B. (1991). Evaluation of the physical work load of bricklayers in the steel industry. Scandinavian Journal of Work, Environment and Health, 17, 110-116.
- Manning, D.P., Ayers, I., Jones, C, Bruce, M., & Cohen, K. (1988). The incidence of underfoot accidents during 1985 in a working population of 10,000 Meyerside people. *Journal of Occupational Accident, 10.* 121-130.
- Marras, W.S.. & Mirka, G.A. (1989). Trunk strength during asymmetric trunk motion. *Human Factors*, 31, 667–677.
- Mattila, M., Karwowski, W., & Vilkki, M. (1993). Analysis of working postures in hammering tasks on building construction sites using the computerized OWAS method. *Ajjplied Ergonomics*, 24, 405–412.
- McAtamney, L., & Corlett, E.N. (1993). RULA: A survey method for the investigation of work-related upper limb disorders. *Applied Ergonomics*, 24, 91-99.
- McGill, S.M., & Norman, R.W. (1985). Dynamically and statically determined low back moments during lifting. *Journal of Biomechanics*, 18, 877-885.
- Nevala-Puranen, N. (1995). Reduction of farmers' postural load during occupationally oriented medical rehabilitation. *Applied Ergonomics*, 26, 411-415.
- Nieves Serratos-Perez, J., & Mendiola-Anda, C. (1993). Musculoskeletal disorders among male sewing machine operators in shoemaking. *Ergonomics*, *36*, 793-800.
- Oddsson, L.I.E. (1990). Control of voluntary trunk movements in man-mechanisms for postural equilibrium during standing. *Acta Physiologica Scandinavica*, 140(Suppl. 595), 1-60.
- Oinbredane, A., & Faverge, J.M. (1955). *L'analyse du travail* [Work analysis]. Paris, France: Presses Universitaires de France.
- Pinzke, S. (1994). A computerised system for analysing working postures in agriculture. International Journal of Industrial Ergonomics. 13, 307-315.

- Punnett, L., Fine, L.J., Keyserling, W.M., Herrin, CD., & Chaffin, D.B. (1991). Back disorders and nonncutral trunk postures of automobile assembly workers. *Scandinavian Journal of Work, Environment and Health*, 17, 337-346.
- Punnett, L., & Keyserling, W.M. (1987). Exposure to ergonomic strcssors in the garment industry: application and critique of job-site work analysis methods. *Ergonomics*, 30, 1099-1116.
- Régie Nationale des usines Renault. (1983). Aide-mémoire d'ergonomie: Conception et réception des pastes de travail [Ergomomies memory-aid: Conception and reception of workstations] (2nd ed.). Vanves, France: Technic Imprim.
- Rohmert, W., & Landau, K. (1983). *A new technique for job analysis*. New York, NY, USA: Taylor & Francis.
- Ryan, G.A. (1989). The prevalence of musculo-skeletal symptoms in supermarket workers. *Ergonomics*, 32, 359-371.
- Saari, J., & Wickström. G. (1978). Load on back in concrete reinforcement work. *Scandinavian Journal of Work, Environment and Health, 4,* 13-19.
- Schicrhout, G.H., Myers, J.E., & Bridger, R. (1993). Musculoskelctal pain and workplace stressors in manufacturing industry in South Africa. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 12, 3-11.
- Schultz, A.B., Andersson, G.B.J., Haderspeek. K., Ortengren, R., Nordin, M., & Bjork, R. (1982). Analysis and measurement of lumbar-trunk loads in tasks involving bends and twists. *Journal of Biomechanics*, 15, 669-675.
- Scott, G.B., & Lambe, N.R. (1996). Working practices in a perchery system, using the OVAKO Working posture Analysing System (OWAS). *Applied Ergonomics*, 27, 281-284.
- Shirazi-Adl, A. (1989). Strain in fibers of a lumbar disc: Analysis of the role of lifting in producing disc prolapse. *Spine*, 14, 96-103.
- Stälhammar, H.R., Leskinen, T.P.J., Kuorinka, I.A.A., Gautreau, M.H.J., & Troup, J.D.G. (1986). Postural, cpidemiological and bioinechanical analysis of luggage handling in an aircraft luggage compartement. *Applied Ergonomics*, 17, 177-183.
- St-Vincent, M., Tellier, C, & Lortie, M. (1989). Training in handling: An evaluation study. Ergonomics, 32, 191-210.
- Takala, E.-P., & Kukkonen, R. (1987). The handling of patients on geriatric wards: A challenge for on-the-job training. *Applied Ergonomics*, 18, 17-22.
- Thomas, R.G., van Baar, C.E., & van der Stee, M.J. (1995). Baggage handling postures and the design of conveyors. *Applied Ergonomics*, 26, 123-127.
- Tuure, V-M. (1992). Determination of physical stress in agricultural work. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 10, 275-284.
- van der Beek, A.J., & Frings-Dresen, M.H.W. (1995). Physical workload of lorry drivers: A comparison of four methods of transport. *Ergonomics*, *38*, 1508-1520.
- van der Beck, A.J., Kuiper, J.I., Dawson, M., Burdorf, A., Bongers, P.M., & Frings-Dresen, M.H.W. (1995). Sources of variance in exposure to nonneutral trunk postures in varying work situations. *Scandinavian Journal of Work, Environment and Health, 21*, 215-222.
- van der Beek, A.J., van Gaalen, L.C., & Frings-Dresen, H.W. (1992). Working postures and activities of lorry drivers: A reliability study of on-site observation and recording on a pocket computer. *Applied Ergonomics*, 23, 331-336.

490 D. DENIS, M. LORTIE, AND M. ROSSIGNOL

- Van Dieën, J.H., & Oude Vrielink, H.H.E. (1994). Mechanical behaviour and strength of the motion segment under compression: Implications for the evaluation of physical work load. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 14, 293-305.
- van Wendel de Joode, B., Burdorf, A., & Verspuy, C. (1997). Physical load in ship maintenance: Hasard evaluation by means of a workplace survey. *Applied Ergonomics*, 28, 213-219.
- Väyrynen, S. (1991). Short and long-term effects of a training program on work postures in rehabilitees: A pilot study of loggers suffering from back troubles. *International Journal* of Industrial Ergonomics, 7, 103-109.
- Wickström, G., Laine, M., Pentti, J., Hyytiäinen, K., & Salminen, J.J. (1996). A video-based method for evaluation of low-back load in long-cycle jobs. *Ergonomics*, 39, 826-841.
- Wiktorin, C, Mortimer, M., Ekcnvall, L., Kilbom, Å., & Hjelm, E.W. (1995). HARBO, a simple computer-aided observation method for recording work postures. *Scandinavian Journal of Work, Environment and Health*, 21, 440–449.
- Winkel, J., & Westgaard, R.H. (1996). A model for solving work related musculoskelelal problems in a profitable way. *Applied Ergonomics.* 27, 71-77.
- Winn, F.J., Jr., Biersner, R.J., & Morrissey, S. (1996). Exposure probabilities to ergonomic hazards among miners. *International Journal of Industrial Ergonomics*, 18, 417-422.